

がいこくじんいっぱん ・ ほうりつそうだん すけじゅーる  
 外国人一般・法律相談 スケジュール

8月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
			1	2	3	4
5	6 Español tiếng Việt Consultas Jurídicas Tư vấn pháp luật	7 Português	8	9	10	11
12	13 Español	14 Português	15 Español Português Consultas Jurídicas	16	17	19
20	21 Español	22 Português	23	24	25	26
27	28 Español	29 Português	30	31		

●Consultas en General/Consultas gerais/Tư vấn thông thường 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00 (Reception open until 4:00 pm)

●Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/Tư vấn pháp luật 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)

●Tel 046-221-5774 [ Kenoutiikikenseisougou-center, Atsugi goudouchousha: Honatsugi Station.]

がいこくじんいっぱん ・ ほうりつそうだん      すけじゅーる  
**外国人一般・法律相談 スケジュール**

9月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
						1
2	3 Español tiếng Việt Consultas Jurídicas Tư vấn pháp luật	4 Português	5	6	7	8
9	10 Español	11 Português	12	13	14	15
16	17	18 Português	19 Español Português Consultas Jurídicas	20	21	22
23	24	25 Português	26 ✕Español	27	28	29
30	→					

●Consultas en General/Consultas gerais/Tư vấn thông thường 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00 (Reception open until 4:00 pm)

●Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/Tư vấn pháp luật 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)

●Tel 046-221-5774 [ Kenoutiikikenseisougou-center, Atsugi goudouchousha: Honatsugi Station.]

✕ El día 24 de septiembre no habrá atención en la ventanilla de Consultas en general que será modificado para el 26 de septiembre.

がいこくじんいっぱん ・ ほうりつそうだん すけじゅーる  
 外国人一般・法律相談 スケジュール

10月<sup>がつ</sup>

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
	1 Español tiếng Việt Consultas Jurídicas Tư vấn pháp luật	2 Português	3	4	5	6
7	8	9 Português	10 ※ Español	11	12	13
14	15 Español	16 Português	17 Español Português Consultas Jurídicas	18	19	20
21	22 Español	23 Português	24	25	26	27
28	29 Español	30 Português	31			

●Consultas en General/Consultas gerais/Tư vấn thông thường 9:00 ~ 12:00 , 13:00 ~ 17:00 (Reception open until 4:00 pm)

●Consultas Jurídicas/Consultas Jurídicas/Tư vấn pháp luật 13:00 ~ 16:30 (Reception open until 4:00 pm)

●Tel 046-221-5774 [ Kenoutiikikenseisougou-center, Atsugi goudouchousha: Honatsugi Station.]

※ El día 8 de octubre no habrá atención en la ventanilla de Consultas en general que será modificado para el 10 de octubre.